

“

---

**Man soll dem Leib  
etwas Gutes bieten,  
damit die Seele  
Lust hat, darin zu  
wohnen.**

Winston Churchill

---

## DER WENNST-WEISST-WO'S-HERKOMMT-GENUSS

Wir arbeiten mit Lieferanten aus der Nachbarschaft zusammen, die wir schon seit Jahren besonders schätzen. Warum uns das konsequent Regionale so sehr am Herzen liegt? Wir wollen ein Zeichen setzen, wollen das auftischen, was unsere Natur je nach Saison bietet:



FRISCHE BACKWAREN  
AUS DER REGION



GEMÜSE AUS DEM  
ROTTALER BÄDER DREIECK



SPEZIALITÄTEN AUS DEM  
NAHEN ÖSTERREICH



FORELLEN DIREKT AUS DEN  
FISCHWELTEN BAD GRIESBACHS



REGIONALES RINDFLEISCH,  
SCHWEINEFLEISCH UND  
WURSTWAREN



WILDFLEISCH AUS BAYERN



KRÄUTER UND GEWÜRZE  
AUS DEM EIGENEN  
KRÄUTERGARTEN

## VORSPEIS'N/

<b>Carpaccio vom Rinderfilet<sup>4,5</sup></b> marinierte Champignons, Mushroom Ketchup, Rucola, Parmesan.....	19,50
<i>Beef Carpaccio with marinated mushrooms, mushroomketchup Rocket and Asmonte</i>	
<b>Tatar von der Rauchforelle<sup>4,5,9</sup></b> Melone, Limette, Tomate, Jalapeno .....	17,50
<i>Tatar from smoked trout, melone, lime, tomato, jalapeno</i>	
<b>Zweierlei Humus (Vegan)<sup>1,2,4,6</sup></b> getrocknete Tomaten, Koriander, Fladenbrot.....	12,50
<i>Humus Duo with sun dried tomatoes, coriander and flatbread</i>	

## SUPP'N/SOUP

<b>Kartoffelsupp'n<sup>4,5,6,10</sup></b> mit Speckgröstl .....	5,50
<i>Potato Soup with bacon</i>	
<b>Rinderbrühe<sup>1,2,4,5</sup></b> mit Flädle, Schnittlauch .....	5,50
<i>Beef Consommé with pancake strips and chives</i>	
<b>Tomatencremesupp'n<sup>4,5,8</sup></b> mit knuspriger Garnele .....	7,50
<i>Cream of tomato soup with crispy prawns</i>	



## AUS'M BAUERNGARTL/

<b>A kleiner Salat.....</b>	8,50
<i>Side Salad</i>	
<b>Gartensalat<sup>4,11</sup></b> mit gebratener Hähnchenbrust und Pestomarinade .....	15,00
<i>Garden Salad with fried Chicken Breast and a Pesto Marinade</i>	
<b>Torpedo- Salat<sup>1,2,4,6,8</sup></b> mit gebackenen Garnelen und Chili.....	19,90
<i>„Torpedo“ Salad with baked Prawns and Chili</i>	

## A BISSERL WAS VEGETARISCH'S / VEGETARIAN

Kartoffelnockerl<sup>4,5,6,10</sup>  
mit Tomaten, Rucola, Cashewkerne, Parmesan.....19,50  
*Gnocchi with tomatoes, rocket, cashew nuts and Parmesan*

Hausgemachte Pasta<sup>1,2,4,5</sup>  
mit Spargel, Bärlauch und Parmesan.....21,50  
*Homemade pasta with asparagus, wild garlic  
and Parmesan*

Knödel 3erlei<sup>1,2,4,5</sup>  
Gemüse der Saison, Nussbutter, Parmesan ..... 14,90  
*Three kinds of bread dumplings with seasonal vegetables,  
Nut butter and Parmesan*

## A ´BISSERL A FISCH/FISH

Gebratenes Forellenfilet<sup>1,2,4,5,9</sup>  
„Müllerin Art“ mit Nussbutter, Saisongemüse, Schwenkkartoffeln..... 24,50  
*Fried trout filet with nut butter, seasonal vegetables  
and potatoes*

Gebratenes Zanderfilet<sup>1,4,5,9</sup>  
Limonenschaum, Marktgemüse, grünes Erbsenpüree..... 25,90  
*Fried Filet of Zander, lemon foam, fresh vegetables,  
green peare puree*

## A ´BISSERL A FLEISCH/MEAT

„Löwen Platte“<sup>4,5</sup>  
Geschmorte Schweinsbackerl, Dornfelder Jus,  
Schwammerl, Saisongemüse, Topinambur-Pastinakengratin..... 26,50  
*Braised pork cheek in Dornfelder Jus, mushrooms,  
fresh vegetables andjerusalem artichoke parsnip gratin*



Rib Eye Steak(200g)<sup>4,5</sup>  
Kräuterschmand, Grillgemüse, Kartoffelecken.....36,90  
*Rib Eye Steak with herb sour cream, grilled vegetables,  
potato wedges*

Wiener Schnitzel<sup>1,2,4</sup>  
Kalbsschnitzel, Röstkartoffeln, Preiselbeeren.....24,90  
*Wiener Schnitzel (Veal), roasted potatos, cranberries*

## NACHSPEIS'N/

Französischer Schokoladenkuchen<sup>2,4,11</sup>

Kokos-Eis, eingekochte Kirschen ..... 9,50

*French chocolate cake with Cocos icecream*

*And boiled Cherries*

Crème Brûlée<sup>2,4</sup>

mit Madagascar Vanille ..... 8,50

*Crème Brûlée with Madagascan vanilla*

Dreierlei hausgemachte Sorbets

mit frischen Früchten ..... 9,50

*Trilogy of Sorbets with fresh fruits*

Karamellierter Kaiserschmarrn mit Rosinen und Mandeln

mit Apfelmus und Zwetschgenröster <sup>1,2,4,11</sup>

(30 Min. Vorfreude) ..... 10,50

*Caramelised „Kaiserschmarrn“ (like a thick, fluffy pancake) with raisins and almonds*

*and a choise of apple sauce or plum sauce (Please allow 30 minutes preparation time)*

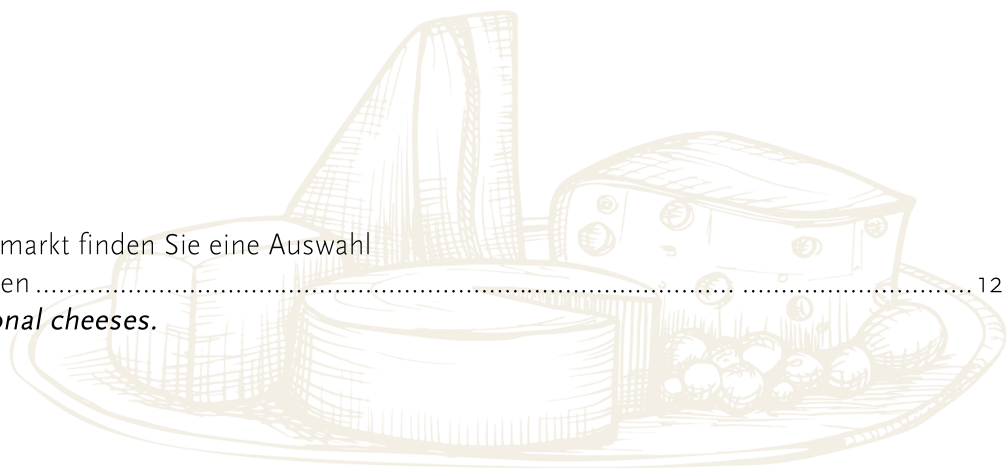
## KAS/

Vom Käsebrett<sup>4,11</sup>

in unserem Genussmarkt finden Sie eine Auswahl

von Regionalen Käsen ..... 12,90

*A selection of regional cheeses.*



## A GANZ A BESONDERS SCHMANKERL/

**AB 2 PERSONEN AUF VORBESTELLUNG BIS 20 UHR AM VORTAG**

**FROM 2 PEOPLE TO BE PRE-ORDERED AT THE LATES BY 20:00 THE DAY BEFORE**

pro Person

**Kalbshax'n**

an Thymiansoß' mit Serviettenknödel und Sauerkraut <sup>1,2,4,5,12</sup> ..... 21,50

*Veal Shank with „serviette“ Dumpling and Sauerkraut*

**Knusprige Schweinshax'n**

an Dunkelbiersoß' mit zweierlei Knödel und Sauerkraut <sup>1,2,4,5,12</sup> ..... 16,90

*Crispy Pork Shank with Potato and Bread Dumplings and Sauerkraut*

**1/2 Rottaler Bauernente**

mit Beifußsoß', Blaukraut und Kartoffelknödel <sup>1,4,5</sup> ..... 24,50

*Half a rott Valley Duck with mugwort sauce, red cabbage and potato Dumpling*

## KINDERKARTE/

Rinderkraftbrühe mit Pfannkuchenstreifen ..... <i>Beef Consommé with pancake strips</i>	5,50
Kartoffelsuppe mit Wiener Würstl..... <i>Potato soup with sliced Frankfurter sausage</i>	5,50
Tomatencremesuppe ..... <i>Cream of Tomato Soup</i>	5,50
Kleines Wiener Schnitzel (vom Kalb) mit Pommes und Ketchup..... <i>Small Wiener Schnitzel (Veal) with french fries and ketchup</i>	16,90
Fischstäbchen mit Pommes und Ketchup ..... <i>Fish Fingers with french fries and ketchup</i>	9,90
Knödel mit Soße ..... <i>Dumpling with gravy</i>	8,50
Pasta in Tomatensoße ..... <i>Spaghetti with tomato sauce</i>	9,90
Kartoffelpuffer mit Apfelmus..... <i>Potato pancakes with apple sauce</i>	9,50



1 Glutenhaltiges Getreide | 2 Eier | 3 Erdnüsse | 4 Milch | 5 Sellerie  
6 Sesam | 7 Lupinen | 8 Krebstiere | 9 Fische | 10 Soja | 11 Nüsse  
12 Senf | 13 Schwefeldioxid und Sulfite | 14 Weichtiere

Alle Preise in Euro und inkl. Mehrwertsteuer

“

---

**Das Leben  
ist viel zu  
kurz um  
schlechten  
Wein  
zu trinken.**

---

Johann Wolfgang von Goethe

## APERITIF

### Ital. Vermouth Martini

Rosso, Bianco, Extra dry..... 5 cl .....5,50

Campari <sup>3</sup> mit Orangensaft oder Soda..... 9,80

### Aperol Sprizz

Aperol <sup>3</sup>, Prosecco, Soda ..... 6,50

## OFFENE WEINE

### WEIßWEIN

#### Grüner Veltliner

Qualitätswein, trocken, Weingut Peter Dolle, Kamptal..... 0,20 l .....5,20

Trockener und kräftiger Veltliner.....0,50 l .....12,20

#### Müller Thurgau

Qualitätswein, trocken, Weingut Wirsching, Franken..... 0,20 l .....5,20

Duftiges und frisches Bouquet, feine Muskatnote.....0,50 l .....12,20

#### Riesling

Qualitätswein, trocken,

Weingut Kloster Eberbach, Rheingau, Kühler Zitrusduft, ..... 0,20 l ..... 5,20

zart süße Frucht, saftig & trocken im Abgang .....0,50 l .....12,20

#### Grauburgunder

Qualitätswein, trocken, Weingut Heitlinger, Baden..... 0,20 l .....5,20

Saftig-fruchtig, elegant, harmonisch .....0,50 l .....12,20

#### Müller Thurgau

Qualitätswein, lieblich, Die Weinmacher Deidesheim, Pfalz ..... 0,20 l ..... 5,20

Lieblicher, fruchtiger Wein .....0,50 l .....12,20





## ROSÉWEIN

### Weissherbst

Qualitätswein, lieblich, Die Weinmacher Deidesheim, Pfalz.....	0,20 l.....	5,20
Lieblicher Rosé mit angenehmer Würze.....	0,50 l.....	12,20

### Spätburgunder Rosé

Qualitätswein, trocken, Weingut Heitlinger, Baden.....	0,20 l.....	5,50
Trockener und herzhafter Wein .....	0,50 l.....	13,00

### Zweigelt Rosé

Qualitätswein, trocken, Weingut Peter Dolle, Kamptal.....	0,20 l.....	5,20
Trockener fruchtiger Rosé.....	0,50 l.....	12,20

## ROTWEINE

### Blauer Zweigelt

Qualitätswein, trocken, Weingut Peter Dolle, Kamptal.....	0,20 l.....	5,20
Trocken und herzhaft.....	0,50 l.....	12,20

### Blaifränkisch

Qualitätswein, trocken, Weingut Peter Dolle, Kamptal.....	0,20 l.....	5,20
Trocken und kräftig.....	0,50 l.....	12,20

### Spätburgunder

Qualitätswein, trocken, Weingut Heitlinger, Baden.....	0,20 l.....	5,20
Trocken, fruchtbetont und klassisch elegant .....	0,50 l.....	12,20

### Montepulciano D`Abruzzo

DOC Qualitätswein, trocken, Farnese Vini, Abruzzen.....	0,20 l.....	5,40
Kräftiges Aroma, intensiv-fruchtiges Bouquet .....	0,50 l.....	12,90

### Merlot

Qualitätswein, trocken, Villa Santa Flavia.....	0,20 l.....	5,20
Vollmundig mit feinem Kirscharoma.....	0,50 l.....	12,20

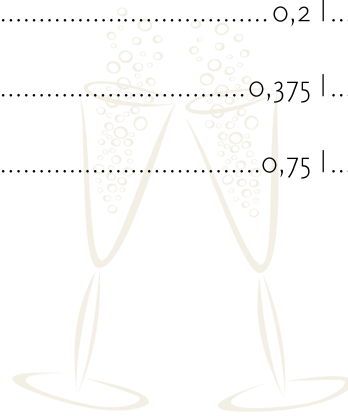
## Blaifränkisch

Qualitätswein, halbtrocken, Weingut Salzl, Burgenland.....	0,20 l.....	5,20
Halbtrocken und blumig.....	0,50 l.....	12,20

Weinschorle Weiss oder Rot.....	0,20 l.....	3,90
Vom Qualitätswein des Weingutes Peter Dolle, Kamptal.....	0,50 l.....	7,80

## SEKT UND SCHAUMWEIN

Glas Spumante „Etichetta Nera“ .....	0,1 l.....	5,00
Glas Sekt.....	0,1 l.....	5,00
Glas Scavi & Ray „Ice“ .....	0,1 l.....	5,50
Sekt, Sektkellerei Ohlig .....	0,2 l.....	9,00
.....	0,375 l.....	19,00
.....	0,75 l.....	36,00



## CHAMPAGNER

Glas Champagner .....	0,1 l.....	11,80
L`Ormarins Brut Rosé .....	0,75 l.....	39,00
Laurent Perrier .....	0,375 l.....	44,00
Laurent Perrier .....	0,75 l.....	82,00
Veuve Clicquot Ponsardin Brut.....	0,75 l.....	82,00
Taittinger Nocturne Sec.....	0,75 l.....	82,00
Moët & Chandon, Ice Imperial .....	0,75 l.....	119,00
Moët & Chandon, Ice Imperial Rosé .....	0,75 l.....	129,00

## BIER

### VOM FASS

Augustiner Lagerbier hell .....	0,30 l .....	3,20
.....	0,50 l .....	4,60
Augustiner Pils .....	0,30 l .....	3,90
König Pilsener .....	0,30 l .....	3,90
Radler .....	0,30 l .....	3,10
.....	0,50 l .....	4,40

### FLASCHENBIERE

Augustiner Edelstoff.....	0,50 l .....	4,80
Augustiner Weisse hell.....	0,50 l .....	4,80
Kaltenberg Weisse dunkel .....	0,50 l .....	4,80
Kaltenberg Weisse leicht .....	0,50 l .....	4,80
Kaltenberg Weisse alkoholfrei .....	0,50 l .....	4,80
Augustiner Dunkel.....	0,50 l .....	4,80
Bitburger alkoholfrei.....	0,33 l .....	3,40
Bio Zwickl.....	0,33 l .....	5,50
Bio Oatmeal Stout.....	0,33 l .....	5,60
Bio Pale Ale .....	0,33 l .....	5,60
Bio Weisse.....	0,33 l .....	5,50

## ERFRISCHUNGEN

Adelholzener Classic/Still.....	0,25 l .....	3,30
.....	0,50 l .....	4,80
.....	0,75 l .....	5,90
San Pellegrino .....	0,50 l .....	5,10
Coca Cola <sup>1,3</sup> .....	0,20 l .....	3,20
Coca Cola Light <sup>1,2,3</sup> .....	0,20 l .....	3,20
Bluna Orange, Zitrone, Cola Mix <sup>3,5,6</sup> .....	0,20 l .....	3,00

Bitter Lemon <sup>4,5,6</sup> .....	0,20 l.....	3,40
Tonic Water <sup>4,5,6</sup> .....	0,20 l.....	3,40
Ginger Ale <sup>3,6</sup> .....	0,20 l.....	3,40
Spicy Ginger <sup>3,6</sup> .....	0,20 l.....	3,40

## FRUCHTSÄFTE WOLFRA

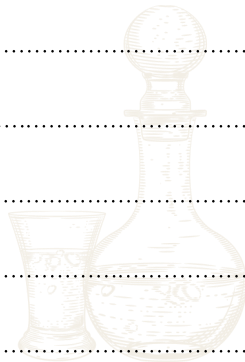
**Säfte:** Ananas, Apfel, Mango, Orange, Tomate, Traube

**Nektar:** Johannisbeer <sup>5</sup>, Kirsche, Maracuja, Rhabarber, Cranberry

Saft oder Nektar .....	0,20 l.....	3,30
Saft- oder Nektarschorle.....	0,50 l.....	4,90
.....	0,20 l.....	2,60

## SPIRITUOSEN

	2 cl	4 cl
Bärwurz.....	3,30	5,70
Malteser Kreuz.....	3,80	7,00
Aalborg Jubiläums Aquavit.....	3,90	7,10
Linie Aquavit.....	4,30	7,40
Fernet Branca .....	4,40	7,60
Ramazotti.....	4,40	7,60

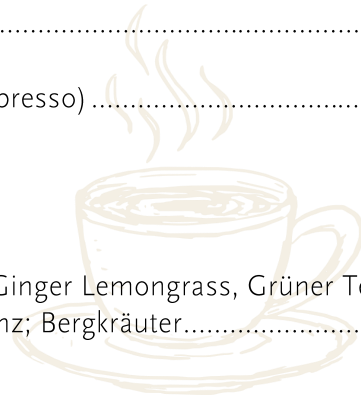


Diverse Spirituosen von der Edelobstbrennerei „Braun“ aus Ortenburg finden Sie in unserem Digestif-Schrank.

Unsere Servicemitarbeiter beraten Sie gerne.

## HEISSE GETRÄNKE

Espresso.....	3,20
Doppelter Espresso.....	4,80
Espresso Macchiato.....	3,30
Doppelter Espresso Macchiato.....	5,00
Café Crème.....	3,40
Cappuccino.....	3,40
Latte Macchiato.....	4,00
Milchkaffee.....	4,00
Haferl Schokolade.....	3,40
Moccachino (Heiße Schokolade mit Espresso).....	4,40
<b>Teespezialitäten</b> Darjeeling, Earl Grey, Assam, Kamille, Ginger Lemongrass, Grüner Tee, Fruchtreigen, Erdbeer-Minze, Pfefferminz; Bergkräuter.....	3,60



### Allergene & Zusatzstoffe Getränke

- 1 koffeinhaltig | 2 mit Süßstoff | 3 mit Farbstoff
- 4 chininhaltig | 5 mit Antioxydationsmittel | 6 Zitronensäure
- 7 Taurin | 8 Konservierungsstoffe

Alle Preise in Euro und inkl. Mehrwertsteuer